



## UPGRADE CONCEPT

IT

### L'innovazione per la bellezza.

Benvenuti nel mondo Upgrade, la nuova dimensione dell'hairstylist completa di strumenti professionali tecnologicamente avanzati, progettati grazie a un costante lavoro di perfezionamento, oltre che a un'estrema attenzione alla funzionalità e al design. Performanti ed ergonomici, esaltano la bellezza dei capelli, salvaguardandone la salute.

Molti affermati testimonial ci hanno scelto e continuano a darci fiducia ogni giorno: Upgrade osserva come lavorano, ne ascolta le esigenze, analizza gli effetti che vogliono ottenere.

Nascono così prodotti che funzionano bene per migliorare l'esperienza dello styling dal salone alle pedane fino ai backstage più famosi.

Con Upgrade potrete esprimere la vostra creatività e realizzare hairlook favolosi e d'impatto, dai risultati perfetti e duraturi. Perché Upgrade sostiene la bellezza, coglie al volo le vostre idee, le trasforma in realtà.

Upgrade: sempre un passo avanti, always one step (a)head.

EN

### Innovation for beauty.

Welcome to the world of Upgrade, the new dimension for hairstylists, complete with technologically advanced professional tools, that represent the product of a process of constant improvement and close attention to form and function. Featuring high performance and ergonomic design, these products enhance the beauty of the hair while safeguarding its health.

Many established testimonials have chosen us and continue to put their trust in us on a daily basis: Upgrade observes how they work, listens to their requirements, and analyses the effects they wish to achieve.

This is how products that contribute significantly to improving the styling experience in the salon, on stage and in the world's most famous backstages are created.

Upgrade will allow you to express your creativity, achieving fabulous, striking looks, and perfect, long-lasting results. Because Upgrade promotes beauty, captures your ideas and transforms them into reality.

Upgrade: always one step (a)head.

ES

### La innovación para la belleza.

Bienvenidos a Upgrade, la nueva dimensión del estilista llena de utensilios profesionales tecnológicamente avanzados, proyectados gracias a un constante trabajo de perfeccionamiento, además de una atención extrema a la funcionalidad y al diseño. De alto rendimiento y ergonómicos, exaltan la belleza del cabello, preservando su salud.

Muchos testimonios exitosos nos han elegido y han continuado dándonos su confianza día tras día: Upgrade observa como trabajan, escucha sus exigencias, y analiza los resultados que quieren obtener.

Así es como se crean los productos que funcionan bien para mejorar la experiencia del styling desde el salón hasta las pasarelas a los backstages más famosos.

Con Upgrade puedes expresar tu creatividad y realizar hairlooks fabulosos e impactantes, con resultados perfectos y duraderos. Porque Upgrade reafirma la belleza, captá tus ideas al vuelo, las convierte en realidad.

Upgrade: está siempre un paso adelante, always one step (a)head.



always one step (a)head

[www.upgradeconcept.com](http://www.upgradeconcept.com)



IRONS



HAIR STRAIGHTENER



HAIR CLIPPERS



HAIR DRYER



BRUSHES AND COMBS



ACCESSORIES



# IRONS



## FERRI

IT

Una linea completa di ferri per creare ricci ampi e stretti, beach waves, boccoli morbidi e naturali. Qualsiasi sia l'acconciatura da realizzare, gli styler Upgrade garantiscono risultati duraturi, acconciature glamour e massimo rispetto per ogni tipologia di capello. L'hairstylist applica la sua tecnica infallibile e mostra le proprie abilità stilistiche utilizzando i tool più all'avanguardia nel dare forma alla creatività.

EN

### CURLING IRONS

A complete line of curling irons for creating loose and tight curls, beach waves, and soft, natural waves. Upgrade stylists guarantee lasting results, glamorous hairstyles and maximum respect for every type of hair, irrespective of the kind of style the hairdresser wishes to create. The hairstylists apply their infallible technique and showcase their skills, using the state-of-the-art tools to lend form to their creativity.

ES

### TENACILLAS

Una linea completa de tenacillas para crear rizos anchos y estrechos, beach waves, tirabuzones ligeros y naturales. Sea cual sea el peinado a realizar, la styler Upgrade garantiza unos resultados duraderos, hairlooks glamurosos y máximo respeto para cada tipo de pelo. El estilista aplica su técnica infalible y muestra las habilidades estilísticas utilizando las herramientas más avanzadas para dar forma a su creatividad.

## IT

### ROLLING, FERRI ROTANTI PROFESSIONALI

Ora modellare riccioli perfetti e onde seduenti senza gravare sul polso è più semplice e veloce con Rolling, il ferro che ruota completamente disponibile in diversi diametri. Con un rapido movimento, la ciocca si arrotola perfettamente alla barra senza scivolare e solo con il pollice e l'indice di una mano: i tempi dello styling professionale si riducono del 40% e il risultato è impeccabile su tutta la lunghezza. Con Rolling, multieffetti mossi in tempi record.

#### CARATTERISTICHE TECNICHE:

- quattro diametri diversi: 16, 19, 22, 28 mm per volumi personalizzati.
- barra in titanio per una distribuzione più omogenea del calore.
- barra ruotante a 360°.
- finitura gommata soft touch antiscivolo e antiscottature.
- sistema avanzato con display digitale per impostare la temperatura fino ad un massimo di 210°C.
- striscia in teflon che indica il raggiungimento della temperatura desiderata.

## EN

### ROLLING, PROFESSIONAL ROTATING CURLING IRONS

Now it's possible to model perfect curls and seductive waves simply and quickly, and without overburdening the hairstylist's wrists, thanks to Rolling, the fully rotating curling iron available in a range of diameters.

The lock of hair is wound perfectly and securely around the bar by means of a quick, simply movement of the thumb and forefinger of a single hand, reducing professional styling times by 40% and producing impeccable results along the entire length of the lock. With Rolling it is possible to achieve multiple wave effects in record time.

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- four different diameters: 16, 19, 22, 28 mm for customized volumes.
- titanium bar for more even heat distribution.
- 360° rotating bar.
- anti-slip, anti-scald soft touch rubberized finish.
- advanced system with digital display that can be used to set the temperature up to a maximum of 210°C.
- teflon strip that indicates when desired temperature has been reached.

## ES

### ROLLING, TENACILLAS PROFESIONALES GIRATORIAS

Ahora, modelar rizos perfectos y ondas seductoras sin dañar la muñeca es más simple y más rápido con Rolling, la plancha que gira completamente disponible en diferentes diámetros.

Con un movimiento rápido, el mechón se enrolla perfectamente a la varilla sin deslizarse y solo con el pulgar y el índice de una mano: los tiempos de styling profesional se reducen en un 40 % y el resultado es impecable a lo largo de la longitud.

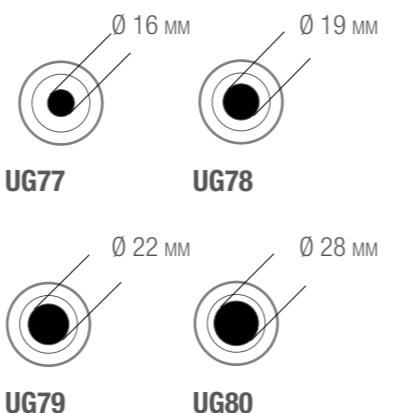
Con Rolling, múltiples efectos ondulados en tiempo récord.

#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- cuatro diámetros distintos: 16, 19, 22, 28 mm para volúmenes personalizados.
- varilla de titanio para una distribución más homogénea del calor.
- varilla giratoria 360°.
- acabado recubierto de goma suave antideslizante y anti-quemaduras.
- sistema avanzado con pantalla digital para configurar la temperatura hasta un máximo de 210°C.
- tira de teflón que indica el logro de la temperatura deseada.

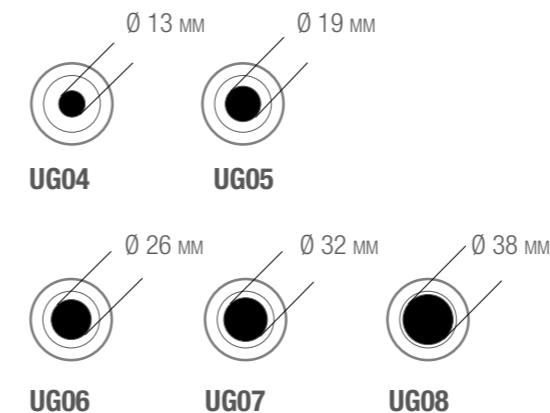
## Rolling

UG77 UG78 UG79 UG80  
Rolling



## Titanium Pro

UG04 UG05 UG06 UG07 UG08  
Titanium Pro



## IT

### TITANIUM PRO, FERRI ARRICCIACAPPELLI IN TITANIO CON PINZA

I ferri arricciacapelli Titanium Pro sono la perfetta sinergia di forza e creatività. Performanti e versatili realizzano acconciature perfette in pedana, nei backstage o nelle occasioni speciali. Massimo comfort durante l'utilizzo grazie all'elegante finitura gommata che caratterizza la linea con un design accattivante. Titanium Pro, il tool che mancava per la creazione di acconciature uniche.

#### CARATTERISTICHE TECNICHE:

- 5 diametri diversi: 13, 19, 26, 32, 38 mm.
- barra in titanio per una distribuzione più omogenea del calore.
- doppia resistenza in ceramica MCH per una temperatura più costante durante lo styling.
- sistema avanzato con display digitale a colori: l'azzurro indica che il ferro si sta scalando; il verde che ha raggiunto la temperatura di 180°; il rosso quella massima di 210°C.
- finitura gommata soft touch antiscivolo e antiscottature.

## EN

### TITANIUM PRO, TITANIUM HAIR CURLING IRONS WITH CLAMP

The Titanium Pro curling irons represent the perfect combination of strength and creativity. Featuring high performance and versatility, they are designed to create perfect hairstyles for stage, backstage or special occasions. Maximum user comfort thanks to the elegant, rubberized finish that distinguishes the attractive design of the line. Titanium Pro, a brand new tool for creating unique hairstyles.

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- 5 different diameters: 13, 19, 26, 32, 38 mm.
- titanium bar for more even heat distribution.
- dual MCH ceramic heating element for a more constant temperature during styling.
- advanced system with colour digital display: blue indicates that the iron is heating up; green indicates that the temperature has reached 180°C; red indicates the maximum temperature of 210°C.
- anti-slip, anti-scald soft touch rubberized finish.

## ES

### TITANIUM PRO, TENACILLAS DE TITANIO CON PINZA

Las tenacillas Titanium Pro son la combinación perfecta de fuerza y creatividad. Versátiles y de alto rendimiento realizan hairlooks perfectos en pasarelas, en el backstage o en ocasiones especiales. Máximo confort durante el uso gracias a su elegante acabado de goma que caracteriza a la línea con un diseño atractivo.

Titanium Pro, la herramienta que faltaba para la creación de hairlooks únicos.

#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- 5 diámetros distintos: 13, 19, 26, 32, 38 mm.
- varilla de titanio para una distribución más homogénea del calor.
- resistencia doble de cerámica MCH para una temperatura más constante durante el styling.
- sistema avanzado con pantalla digital en color: el azul indica que la plancha se está calentando; el verde que ha alcanzado la temperatura de 180°; el rojo la máxima de 210°C.
- acabado recubierto de goma suave antideslizante y anti-quemaduras.



IT

#### TITANIUM PRO CREATE.

#### FERRI ARRICCIACAPELLI IN TITANIO

I ferri Titanium Pro Create racchiudono in sé tutte le qualità dei ferri Upgrade ma con la caratteristica di essere gli unici con cui è possibile creare acconciature da favola anche su capelli di estrema lunghezza. Merito della barra di 23 cm realizzata in titanio, materiale pregiato, leggero e resistente, con cui è possibile lavorare qualsiasi lunghezza creando ricci, boccoli e onde definite. E i risultati durano più a lungo.

Titanium Pro Create riccioli perfetti su capelli lunghissimi.

#### CARATTERISTICHE TECNICHE:

- 3 diametri diversi: 19, 26, 32 mm per volumi a tutta lunghezza.
- barra in titanio per una distribuzione più omogenea del calore.
- doppia resistenza in ceramica MCH per una temperatura più costante durante lo styling.
- sistema avanzato con display digitale a colori: l'azzurro indica che il ferro si sta scaldfando; il verde che ha raggiunto la temperatura di 180°; il rosso quella massima di 210° C.
- finitura gommata soft touch antiscivolo e antiscottature.

EN

#### TITANIUM PRO CREATE.

#### TITANIUM HAIR CURLING IRONS

The Titanium Pro Create irons feature all the qualities of the Upgrade irons, but are also designed to create fabulous hairstyles even on extremely long hair, thanks to the 23 cm titanium bar. The use of titanium, a precious, light and resistant metal, permits stylists to create perfectly defined curls, waves and ringlets, irrespective of the length of the customer's hair. And the results last longer.

**Titanium Pro Create perfect curls on very long hair.**

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- 3 different diameters: 19, 26, 32 mm for full-length volumes.
- titanium bar for more even heat distribution.
- dual MCH ceramic heating element for a more constant temperature during styling.
- advanced system with colour digital display: blue indicates that the iron is heating up; green indicates that the temperature has reached 180° C; red indicates the maximum temperature of 210° C.
- anti-slip, anti-scald soft touch rubberized finish.

ES

#### TITANIUM PRO CREATE, TENACILLAS DE TITANIO

Las tenacillas Titanium Pro Create incorporan todas las cualidades de las tenacillas Upgrade, pero con la característica de ser las únicas con las que puedes crear fabulosos hairlooks incluso en pelos extremadamente largos. Gracias a la varilla de 23 cm hecha de titanio, material precioso, ligero y resistente, con el que puedes trabajar cualquier longitud creando rizos, tirabuzones y ondas definidas. Y los resultados duran más.

**Titanium Pro Create rizos perfectos para cabello largo.**

#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- 3 diámetros distintos: 19, 26, 32 mm para volúmenes de cualquier longitud.
- resistencia doble de cerámica MCH para una temperatura más constante durante el styling.
- sistema avanzado con pantalla digital en color: el azul indica que la plancha se está calentando; el verde que ha alcanzado la temperatura de 180°; el rojo la máxima de 210° C.
- acabado recubierto de goma suave antideslizante y anti-quemaduras.

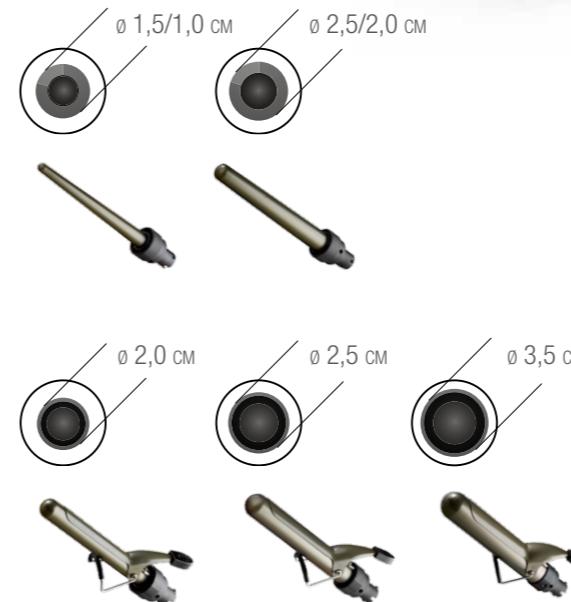
# TitaniumProCreate

UG09 UG10 UG11  
Titanium Pro Create



# KitComby

UG89  
Comby



IT

#### KIT COMBY, FERRI INTERCAMBIABILI IN TITANIO

Comby è lo style professionale di Upgrade 5 in 1 che monta sulla stessa base ferri intercambiabili con misure e forme differenti. Nessun limite qualiasi sia l'effetto riccio da realizzare, da quelli più definiti ai volumi più cool. Un tool pratico e versatile che, grazie alla sua comoda valigetta, segue lo stilista nel lavoro, dallo shooting fotografico ai matrimoni, dagli eventi glamour ai backstage delle sfilate.

**Comby: ricci definiti ed effetti mossi in un solo strumento.**

#### CARATTERISTICHE TECNICHE:

- 5 ferri differenti in un unico prodotto: 2 ferri conici con diametro da 1,5 a 1 cm e da 2,5 a 2 cm per creare ricci a spirale; 3 ferri classici di diametro 2, 2,5 e 3,5 cm per creare boccoli di diverse dimensioni.
- barra in titanio per una distribuzione più omogenea del calore.
- finitura gommata soft touch antiscivolo e antiscottature.

EN

**COMBY KIT, INTERCHANGEABLE TITANIUM CURLING IRONS**  
Comby is the professional, 5 in 1 styler for the Upgrade line, and features a range of different sizes and shapes of curling tongs that can all be mounted on the same base. There is absolutely no limit to the variety of curls that can be created, from precise, defined styles to loose, wavy volumes. A practical and versatile tool with a handy carrying case, Comby is ideal for wedding photo shoots, glamour events, or backstage at fashion events.

**Comby: defined curls and wavy effects with a single tool.**

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- 5 different irons in one product: 2 tapered irons with diameters 1,5 to 1 cm and 2,5 to 2 cm for creating spiral curls; 3 classic irons with diameters of 2, 2,5 and 3 cm for creating curls of different sizes.
- titanium bar for more even heat distribution.
- anti-slip, anti-scald soft touch rubberized finish.

ES

**KIT COMBY, TENACILLAS INTERCAMBIABLES DE TITANIO**  
Comby es el estilista profesional de Upgrade 5 en 1 que se monta sobre la misma base con tenacillas intercambiables de diferentes tamaños y formas. Sin límite, cualquiera que sea el efecto rizado que realizar, desde los más definidos a los más guays. Una herramienta práctica y versátil que, gracias a su práctico estuche, sigue al estilista en el trabajo, desde la sesión fotográfica hasta las bodas, desde los eventos glamurosos hasta los backstage de los desfiles de moda.

**Comby: rizos definidos y efectos movidos en un solo utensilio.**

#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- 5 tenacillas diferentes en un solo producto: 2 tenacillas cónicas de 1,5 a 1 cm y de 2,5 a 2 cm para crear rizos en espiral; 3 tenacillas clásicas de diámetros 2, 2,5 y 3,5 cm para crear tirabuzones de diferentes tamaños.
- varilla de titanio para una distribución más homogénea del calor.
- acabado recubierto de goma suave antideslizante y anti-quemaduras.

IT

**NEWAVE, PIASTRE TRIPLOnda**  
 Onde cinematografiche d'impatto o mosse ad effetto spettinato con Newave. Dà Upgrade, due modelli di piastra triplo onda: Big e Medium. La prima crea un movimento grande nei capelli più lunghi, la seconda è ideale per realizzare onde sui capelli più corti. Ergonomiche, eleganti e ben bilanciate, assicurano massimo comfort nell'uso.  
**Movimenti singolari, onde spettacolari senza sforzo con Newave.**

**CARATTERISTICHE TECNICHE:**

- tubi in titanio rivestiti in ceramica tormalina.
- design ergonomico che facilita la presa e assicura il massimo controllo dello styling.
- sistema avanzato con display digitale per impostare la temperatura fino a un massimo di 230°C.
- finitura gommata soft touch antiscivolo e antiscottature.

**EN**  
**NEWAVE, TRIPLE WAVER PLATE**

*Movie star look waves or dishevelled effects with Newave. From Upgrade, two triple waver plate models: Big and Medium. The first is used to create large waves in the longer hair, while the second is ideal for use with shorter hair. Ergonomic, elegant and well balanced, they guarantee maximum comfort for the user. Create unique, spectacular waves effortlessly with Newave.*

**TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

- ceramic tourmaline coated titanium tubes.
- ergonomic design that improves grip and ensures maximum styling control.
- advanced system with a digital display that can be used to set the temperature up to a maximum of 230°C.
- anti-slip, anti-scald soft touch rubberized finish.

**ES****NEWAVE, PLACAS DE TRIPLE ONDA**

*Las ondas cinematográficas de impacto o con efecto despeinado con Newave. De Upgrade, hay dos modelos de plancha triple onda: Big y Medium. La primera crea un gran movimiento en el pelo más largo, el segundo es ideal para realizar ondas en el pelo más corto. Ergonómicas, elegantes y bien equilibradas, garantizan el máximo confort durante su uso.*

**Movimientos singulares, ondas espectaculares sin esfuerzo con Newave.**

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:**

- tubos de titanio recubiertos de cerámica turmalina.
- diseño ergonómico que facilita el agarre y asegura el máximo de control durante el styling.
- sistema avanzado con pantalla digital para configurar la temperatura hasta un máximo de 230°C.
- acabado recubierto de goma suave antideslizante y anti-quemaduras.

# Newave

UG83 UG84  
Newave



UG83  
NewaveMedium

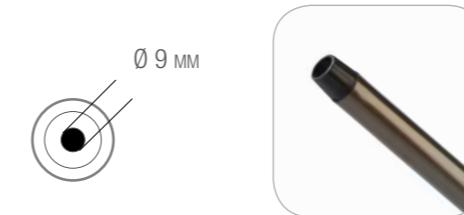


UG84  
NewaveBig



# FrizzyCurler

UG103  
Frizzy Curler



IT

**FRIZZY CURLER, FERRO PER RICCI PICCOLI E STRETTI**  
 Riccioli stretti, perfettamente definiti con Frizzy Curler l'arricciacapelli professionale a cilindro. Con la barra lunga e sottile creare cascate di riccioli e simpatiche acconciature in stile afro è semplicissimo. Ergonomico, leggero e perfettamente bilanciato, semplifica ogni styling. Frizzy Curler è ideale per creare ricci stretti, definiti e glamour.

**CARATTERISTICHE TECNICHE:**

- barra in titanio per una distribuzione più omogenea del calore.
- barra con diametro di 9 mm per ricci stretti.
- sistema avanzato con display digitale per impostare la temperatura da 140° a 220°C.
- spegnimento automatico dopo un'ora di inutilizzo.
- finitura gommata soft touch antiscivolo e antiscottature.

**EN**

**FRIZZY CURLY, CURLING IRON FOR SMALL, TIGHT CURLS**  
*Perfectly defined small curls with Frizzy Curler the professional cylinder hair curler. Thanks to the long, thin bar, creating cascades of curls and cute, afro-type hairstyles is simplicity itself. Ergonomic, lightweight and perfectly balanced, it simplifies every kind of styling operation. Frizzy Curler is ideal for creating tight, well-defined glamorous curls.*

**TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

- titanium bar for more even heat distribution.
- 9 mm diameter bar for tight curls.
- advanced system with a digital display that can be used for temperature settings between 140° and 220°C.
- switches off automatically after 1 hour if not used.
- anti-slip, anti-scald soft touch rubberized finish.

**ES****FRIZZY CURLER.**

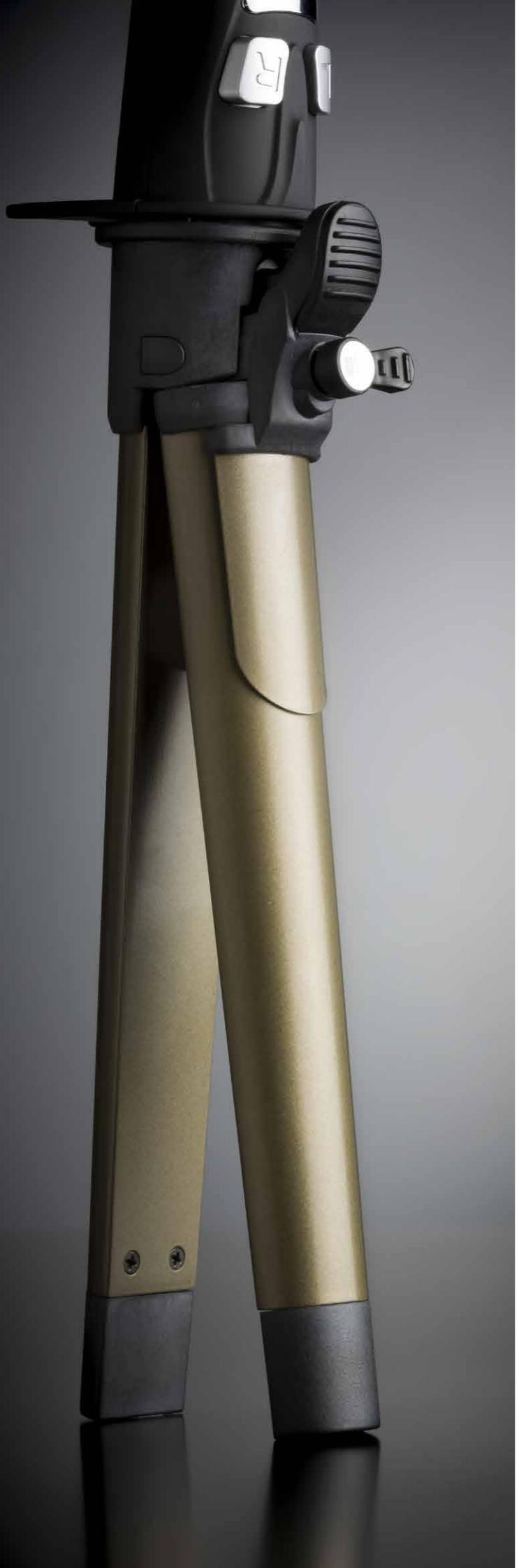
**TENACILLAS PARA RIZOS PEQUEÑOS Y ESTRECHOS**  
 Rizos estrechos, perfectamente definidos con Frizzy Curler el rizador profesional cilíndrico. Con varilla larga y sutil crear cascadas de rizos y hairlooks bonitos al estilo afro es muy sencillo. Ergonómica, ligera y perfectamente equilibrada, simplifica cada estilo.

**Frizzy Curler es ideal para crear rizos estrechos, definidos y glamurosos.**

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:**

- varilla de titanio para una distribución más homogénea del calor.
- varilla de 9 mm de diámetro para rizos estrechos.
- sistema avanzado con pantalla digital para ajustar la temperatura de 140° a 220°C.
- apagado automático después de una hora de inactividad.
- acabado recubierto de goma suave antideslizante y anti-quemaduras.





## TwistStyler



UG96  
Twist Styler



IT  
**TWIST STYLER.**  
**FERRO PIASTRA 2 IN 1 CON MOTORE A DOPPIA ROTAZIONE**  
Il ferro si trasforma in piastra con un solo semplice gesto. Uno strumento professionale con cui è possibile lasciare i capelli per un meraviglioso effetto seta nella versione piastra oppure modellare onde morbide o ricci perfetti, utilizzandolo come ferro. Grazie alla barra che ruota completamente in entrambe le direzioni e alla velocità regolabile, anche i capelli più lunghi si avvolgono perfettamente e lo styling è più semplice e più definito nel tempo. Versatile e pratico, ideale per lavori creativi e styling alla moda.

**CARATTERISTICHE TECNICHE:**  
- motore a doppia rotazione che ruota la barra a 360° in entrambe le direzioni.  
- regolatore di velocità.  
- barra in titanio per una distribuzione più omogenea del calore.  
- diametro conico del ferro e larghezza piattini nella versione piastra: da 24 a 28 mm.  
- doppia resistenza in ceramica MCH per una temperatura più costante durante lo styling.  
- sistema avanzato con display digitale per impostare la temperatura fino a un massimo di 230°C.  
- finitura gommata soft touch antiscivolo e antiscottature.

EN  
**TWIST STYLER.**  
**2 IN 1 CURLING IRON AND HAIR STRAIGHTENER WITH DUAL ROTATION MOTOR**  
A simple movement is sufficient to transform the curling iron into a hair straightener. A professional tool with a straightening plate for beautiful smooth, silky hair, and a curling iron for creating model soft waves or perfect curls. Thanks to the bi-directional, fully rotating bar, and the adjustable speed, even the longest hair can be wound perfectly, simplifying the styling process and producing long-lasting results.  
**Versatile and practical, ideal for creative work and fashion styling.**

**TECHNICAL SPECIFICATIONS:**  
- bi-directional motor that rotates the bar 360° in either direction.  
- speed controller.  
- titanium bar for more even heat distribution.  
- tapered curling iron, and plate width in the hair straightener version: from 24 to 28 mm.  
- dual MCH ceramic heating element for a more constant temperature during styling.  
- advanced system with a digital display that can be used to set the temperature up to a maximum of 230°C.  
- anti-slip, anti-scald soft touch rubberized finish.

ES  
**TWIST STYLER.**  
**TENACILLAS PLANCHA 2 EN 1 CON MOTOR DE DOBLE ROTACIÓN**  
La tenacilla se convierte en plancha con un simple gesto. Una herramienta profesional con la que puedes alisar tu cabello para obtener un maravilloso efecto seda en la versión de plancha o modelar ondas suaves o rizos perfectos, usándolo como una tenacilla. Gracias a la varilla que gira completamente en ambas direcciones y a la velocidad ajustable, incluso el cabello más largo se ajusta perfectamente y el styling es más simple y más definido con el tiempo.  
**Versátil y práctica, ideal para trabajos creativos y styling a la moda.**

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:**  
- doble motor de rotación que gira la varilla 360° en ambas direcciones.  
- regulador de velocidad.  
- varilla de titanio para una distribución más homogénea del calor.  
- diámetro de la tenacilla cónica y ancho de la plancha en la versión plancha: de 24 a 28 mm.  
- resistencia doble de cerámica MCH para una temperatura más constante durante el styling.  
- sistema avanzado con pantalla digital para configurar la temperatura hasta un máximo de 230°C.  
- acabado recubierto de goma suave antideslizante y anti-quemaduras.



## PIASTRE

IT

Dove la bellezza è anche rispetto del capello. Tre linee di piastre professionali che assicurano lisciature perfette a lunga durata anche sulle chiome più indisciplinate senza stressarle. Una varietà di gamma che permette allo stilista di scegliere il tool migliore in base alla lunghezza, alla tipologia della ciocca, all'acconciatura che desidera realizzare oppure alla tecnologia di funzionamento preferita. Prodotti dalle caratteristiche e potenzialità diverse ma con uno stesso obiettivo cioè perfezione del risultato nel massimo rispetto del capello.

Le piastre Cyber lavorano semplicemente con il calore, le Infrared sfruttano i benefici dei raggi infrarossi mentre Steam conta sull'azione salutare del vapore.

EN

PLATES

Where beauty and respect for hair go hand in hand. Three lines of professional plates that guarantee perfect, long-lasting smooth stress-free effects even on the most unruly hair. A wide range of options that allows the stylist to select the ideal tool, depending on the length, the type of lock, the desired hairstyle or the preferred operating technology. Products with different characteristics and potentials but with the same objective i.e. perfect results and maximum respect for the customer's hair.

The Cyber range of plates use heat to achieve to the desired results; the Infrared models exploit the benefits of infrared rays, while the Steam version relies on the healthy effect of steam.

ES

PLANCHAS

Donde la belleza también es respeto por el cabello. Tres líneas de planchas profesionales que aseguran una suavidad perfecta y duradera incluso en los cabellos más rebeldes sin dañarlos. Una variedad de gama que permite al estilista elegir la mejor herramienta en función de la longitud, el tipo de cerradura, el peinado que quiere lograr o la tecnología de funcionamiento preferida. Productos con diferentes características y potenciales pero con el mismo objetivo el cual es la perfección del resultado junto con el máximo respeto por el cabello.

Las planchas Cyber funcionan simplemente con calor, las Infrared explotan los beneficios de los rayos infrarrojos mientras que Steam confía en la acción saludable del vapor.



HAIR STRAIGHTENER

IT

#### CYBER, PIASTRA STIRACAPELLI INTELLIGENTE

La linea di piastre CYBER ha tutto ciò di cui un hairstylist ha bisogno: sono ideali per ogni tipologia di capello e per un uso estremamente creativo perché permettono di passare dal liscio impeccabile a finish creativi con boccoli o onde morbide in pochi passaggi, risultato dovuto alla maggiore mobilità dei piatti.

Nelle versioni Slim e Large, sono belle e altamente tecnologiche: il Dynamic Flow Control è il sensore di ultima generazione che regola la temperatura in base allo spessore della ciocca, salvaguardandola.

**Cyber:** la bellezza di passare dai riccioli morbidi a una lisciatura perfetta.

#### CARATTERISTICHE TECNICHE:

- sistema avanzato con display digitale per regolare la temperatura da 180° fino a 230°C; doppio voltaggio (110V e 220V).
- resistenza in ceramica MCH che garantisce una temperatura più costante durante lo styling.
- gestione intelligente del calore con il Dynamic Flow Control.
- funzione auto spegnimento con il Device Temperature Program.
- piatti flottanti in titanio rivestiti in black tourmaline.
- dimensione piatti in Cyber Slim 23 x 90 mm; in Cyber Large 38 x 90 mm.

EN

#### CYBER, INTELLIGENT HAIR STRAIGHTENER PLATE

The CYBER line of straightener plates offers everything a hairstylist needs: they are ideal for every type of hair and can be used to produce highly creative results, from impeccable, smooth effects to creative finishes featuring curls or soft waves in just a few short steps, thanks to the greater mobility of the plates.

The Slim and Large versions are both beautifully designed and highly technological: the Dynamic Flow Control is the latest generation sensor that safeguards hair by regulating the temperature according to the thickness of the lock.

**Cyber:** the beauty of passing from soft curls to a perfect smoothing.

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- advanced system with a digital display that can be used for temperature settings between 180° and 230°C; dual voltage supply setting (110 V and 220 V).
- MCH ceramic heating element for a more constant temperature during styling.
- intelligent heat management with Dynamic Flow Control.
- auto power off function with the Device Temperature Program.
- floating, black tourmaline coated titanium straightener plates.
- dimensions: plates in Cyber Slim 23 x 90 mm; in Cyber Large 38 x 90 mm.

ES

#### CYBER, PLANCHA ALISADORA INTELIGENTE

La linea de planchas CYBER tiene todo lo que necesita un estilista: son ideales para todo tipo de cabello y para un uso extremadamente creativo porque permiten cambiar de un acabado impecable y suave a uno creativo con tirabuzones u ondas suaves en pocos pasos, resultado debido a una mayor movilidad de las placas basculantes.

En las versiones Slim y Large, son hermosas y altamente tecnológicas: Dynamic Flow Control es el sensor de última generación que regula la temperatura de acuerdo con el grosor del mechón, protegiéndolo.

**Cyber:** la belleza de pasar de los tirabuzones suaves a un alisado perfecto.

#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- sistema avanzado con pantalla digital para regular la temperatura de 180° a 230°C; doble voltaje (110V y 220V).
- resistencia doble de cerámica MCH para una temperatura más constante durante el styling.
- gestión inteligente del calor con Dynamic Flow Control.
- función de auto-apagado con el Device Temperature Program.
- placas basculantes de titanio recubiertas de cerámica turmalina.
- dimensiones de las placas basculantes en Cyber Slim 23 x 90 mm; en Cyber Large 38 x 90 mm.

# Cyber

UG93 UG94  
Cyber



UG94  
**CyberLarge**



UG93  
**CyberSlim**



IT

#### INFRARED. PIASTRA AD INFRAROSSI

#### TECNOLOGIA ESCLUSIVA UPGRADE

Infrared è il nuovo traguardo di Upgrade: la linea di piastre professionali a infrarossi dalle elevate performance che lasciano i capelli e ne proteggono la salute, rendendoli più morbidi. Con una sola passata donano un liscio impeccabile anche alle chiome più rebelli e sono particolarmente indicate in presenza di capelli fini e trattati che richiedono basse temperature nello styling. Gli infrarossi sono onde elettromagnetiche che, agendo direttamente all'interno del capello, ottengono il massimo risultato nello styling con temperature il 30% inferiori rispetto alle piastre convenzionali. Le squame capillari si chiudono, la naturale idratazione si mantiene, i capelli diventano luminosi e soffici al tatto.

**Infrared: bellezza e salute irradiate dai suoi raggi.**

#### CARATTERISTICHE TECNICHE:

- tecnologia a raggi infrarossi.
- piattini in titanio rivestiti in ceramica tourmaline.
- dimensione 23 x 90 mm (Slim) o 50 x 110 mm (Large): è la più grande superficie lisciante in commercio.
- doppia resistenza in ceramica MCH per una temperatura più costante durante lo styling.
- spegnimento automatico dopo un'ora di inutilizzo.
- sistema avanzato con display digitale per impostare la temperatura fino ad un massimo di 230°C.

EN

#### INFRARED.

#### EXCLUSIVE UPGRADE TECHNOLOGY INFRARED PLATE

Infrared represent the new objective for the Upgrade system: the high performance, professional infrared straightener plates that smooth hair while protecting it and lending it a softer feel. Just one pass is sufficient to produce a sensation of unrivalled smoothness in the case of the most rebellious hair; the plates are ideal in the case of fine and treated hair that requires low temperatures during styling. Infrared technology uses electromagnetic waves that act directly on the internal structure of the hair in order to produce the best styling results temperatures 30% lower than conventional plates. The hair scales are closed and natural hydration is maintained, rendering hair luminous and soft to the touch.

**Infrared: irradiating beauty and health.**

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- infra-red technology.
- tourmaline ceramic coated titanium plates.
- dimensions: 23 x 90 mm (Slim) or 50 x 110 mm (Large) - the largest smoothing surface on the market.
- dual MCH ceramic heating element for a more constant temperature during styling.
- switches off automatically after 1 hour if not used.
- advanced system with digital display that can be used to set the temperature up to a maximum of 230°C.

# Infrared

UG90  
UG91  
Infrared



UG90  
**InfraredSlim**



UG91  
**InfraredLarge**



#### ES INFRARED. PLANCHAS DE INFRAROJOS

#### TECNOLOGIA EXCLUSIVA DE UPGRADE

Infrarrojo es el nuevo logro de Upgrade: la linea de planchas profesionales de alto rendimiento que suavizan y protegen el cabello y la su salud, haciéndolos más suaves. Con una sola pasada le dan una suavidad impecable incluso al cabello más rebelde y están especialmente indicadas en presencia de cabello fino y tratado que requieren bajas temperaturas durante el styling. Los infrarrojos son ondas electromagnéticas que, actuando directamente dentro del cabello, obtienen el mejor resultado en el styling con temperaturas un 30 % más bajas que las planchas convencionales. Las escamas capilares se cierran, la hidratación natural se mantiene, el cabello se vuelve luminoso y suave al tacto.

**Infrared: belleza y salud irradiados por sus rayos.**

#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- tecnología de rayos infrarrojos.
- placas basculantes de titanio revestidas con cerámica turmalina.
- dimensiones 23 x 90 mm (Slim) o 50 x 110 mm (Large): es la superficie alisadora más grande del mercado.
- resistencia doble de cerámica MCH para una temperatura más constante durante el styling.
- apagado automático después de una hora de inactividad
- sistema avanzado con pantalla digital para configurar la temperatura hasta un máximo de 230°C.





# Steam



UG92  
Steam



IT  
**STEAM, PIASTRA A VAPORE**

In Steam, tutta la scienza, l'innovazione e le performance di Upgrade fusi in una rivoluzionaria piastra che sfrutta i benefici del vapore. Steam tutela la salute del capello, produce risultati eccezionali nello styling, garantisce una lisciatuura a regola d'arte anche con la capigliatura grossa o particolarmente ricca e ribelle o quando solo la temperatura non basta per ottenere un finish impeccabile.

Ottime performance anche sulle punte danneggiate: il vapore chiude le fibre capillari e idrata il capello.

**Steam: tutti i benefici del vapore per la salute e la bellezza del capello.**

CARATTERISTICHE TECNICHE:

- ghiera di regolazione della temperatura (low, medium, high).
- piattini in titanio rivestiti in ceramica tormalina 30 x 100 mm.
- resistenza in ceramica MCH che garantisce una temperatura più costante durante lo styling.
- spegnimento automatico dopo un'ora di inutilizzo.

EN

**STEAM, STEAM PLATE**

In the case of Steam, all the science, innovation and performance of Upgrade has been combined to produce a revolutionary plate that exploits the benefits of steam. Steam protects the health of the hair, produces exceptional results in styling, ensures a perfectly smooth finish even in the case of thick or particularly curly, rebellious hair or when temperature alone is not enough to achieve an impeccable finish.

Excellent performance even on damaged ends: the steam closes the hair fibres and moisturises the hair.

**Steam: all the benefits of steam for the health and beauty of the hair.**

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- temperature adjustment ring (low, medium, high).
- 30 x 100 mm tourmaline ceramic coated titanium plates.
- MCH ceramic heating element for a more constant temperature during styling.
- switches off automatically after 1 hour if not used.

ES

**STEAM, LA PLANCHA DE VAPOR**

En Steam, toda la ciencia, la innovación y el rendimiento de Upgrade se fusionan en una placa revolucionaria que aprovecha los beneficios del vapor. Steam protege la salud del cabello, produce resultados excepcionales en el peinado, garantiza un alisado a la perfección incluso con cabellos gruesos o especialmente rizados y rebeldes o cuando la temperatura no es suficiente para obtener un acabado impecable.

Excelente rendimiento incluso con las puntas dañadas: el vapor cierra las fibras del cabello e hidrata el cabello.

**Vapor: todos los beneficios para la salud y la belleza del cabello.**

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- anillo de ajuste de temperatura (low, medium, high).
- placas basculantes de titanio recubiertas de cerámica turmalina 30 x 100 mm.
- resistencia doble de cerámica MCH para una temperatura más constante durante el styling.
- apagado automático después de una hora de inactividad.

# HAIR DRYER



## ASCIUGACAPELLI

IT  
Quando lo stile si unisce alla tecnologia.

Una linea di hairdryer professionali che rispettano i capelli e assicurano un finish perfetto in metà tempo grazie alle performance del motore AC. Dalla ricerca Upgrade, nascono Alpha Code e Alpha Compact. La tecnologia avanzata e il design ergonomico garantiscono un migliore controllo nell'asciugatura, look perfetti e risultati più duraturi.

EN  
HAIRDRYERS  
When style is combined with technology.

A line of professional hairdryers that respects the hair and ensures a perfect finish in half the time thanks to the performance of the AC motor. Alpha Code and Alpha Compact are the results of the Upgrade research and development program. Advanced technology and ergonomic design guarantee improved drying control, perfect looks and longer lasting results.

ES  
SECADOR DE PELO  
Cuando el estilo se une a la tecnología.

Una línea de secador profesional que respeta el cabello y garantiza un acabado perfecto en la mitad de tiempo gracias al rendimiento del motor de CA (Corriente Alterna). De la investigación de Upgrade, nacen Alpha Code y Alpha Compact. La tecnología avanzada y el diseño ergonómico proporcionan un mejor control durante el secado, aspecto perfecto y resultados más duraderos.

IT  
ALPHA CODE E ALPHA COMPACT.  
ULTRALEGGERI, POTENTI, SILENZIOSI

2000 Watt di potenza, motore AC, due bocchette sottili, diverse velocità di flusso di aria e getto di aria fredda: sono le caratteristiche di Alpha Code, il phon di ultima generazione che libera la creatività dello stilista, migliora la definizione dello styling, rendendo l'esperienza dell'asciugatura più confortevole per il cliente. Al suo fianco Alpha Compact amplia la linea: top di gamma per leggerezza e compattezza, è l'alleato ideale che realizza qualsiasi effetto ricercato dall'hairstylist sui capelli.

Alpha code, la rivoluzione nell'asciugacapelli è iniziata.  
Alpha compact, più compatto non si può.

CARATTERISTICHE TECNICHE:

- potente motore Long Live a induzione continua DC esclusiva Upgrade
- più di 1000 ore di lavoro.
- 400g per Alpha Code e 370g per Alpha Compact di superleggerezza per minore stress alle articolazioni.
- elevata velocità del getto d'aria ed alte prestazioni per un risparmio energetico di circa 300 W/ora.
- 2000W effettivi di potenza per prestazioni uguali agli asciugacapelli con wattaggi superiori.
- finitura gommata soft touch antiscivolo e antiscottature.

EN

ALPHA CODE AND ALPHA COMPACT,  
ULTRALIGHT, POWERFUL, SILENT

2000 Watt of power, AC motor, two thin nozzles, selectable air flow velocities and cold air jet function: these are the characteristics of Alpha Code, the latest generation hairdryer that frees the designer's creativity and improves the definition of styling, while guaranteeing the most comfortable drying experience for the customer. The range is completed by Alpha Compact: top of the range lightness and compactness, it is the ideal ally that allows the stylist to achieve any look he/she desires.

Alpha code, the hairdryer revolution starts here!  
Alpha compact, the limit in compactness.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- powerful, Long Life continuous induction DC motor, exclusive to Upgrade.
- more than 1000 working hours.
- Alpha Code weighs just 400 g. while Alpha Compact is even lighter at 370 g., which means less stress for your joints.
- high air flow speed and high performance resulting in energy savings of approximately 300 W/hour.
- 2000 W of effective power, equaling the performance of hairdryers with higher power ratings.
- anti-slip, anti-scald soft touch rubberized finish.

ES

ALPHA CODE Y ALPHA COMPACT.  
ULTRALIGEROS, POTENTES, SILENCIOSOS

2000 vatios de potencia, motor de corriente alterna, dos boquillas finas, diferentes velocidades de flujo de aire y chorro de aire frío: estas son las características del Alpha Code, el secador de última generación que libera la creatividad del diseñador, mejora la definición del styling, la experiencia de secado más cómoda para el cliente. Por su parte, Alpha Compact expande su línea: lo mejor de la gama por su ligereza y formato compacto, es el aliado ideal que logra cualquier efecto buscado por el estilista en el cabello.

Alpha Code, la revolución en los secadores ha comenzado.  
Alpha Compact, no puede ser más compacto.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- potente motor de inducción de larga vida continua DC exclusiva de Upgrade.
- más de 1.000 horas de trabajo.
- 400g para Alpha Code y 370g para el Alpha Compact de ligereza para mejorar el estrés de las articulaciones.
- alta velocidad del chorro de aire y alto rendimiento para un ahorro de energía de aproximadamente 300 W/ hora.
- 2000W de potencia efectiva para un rendimiento similar a los secadores de pelo de mayores voltajes.
- acabado recubierto de goma suave antideslizante y anti-quemaduras.

IT

VARYING, DIFFUSORE D'ARIA VARIABILE

Varyng è più di un diffusore normale perché studiato appositamente per le esigenze professionali dell'acconciatore.

Con questo strumento è possibile variare il flusso di uscita dell'aria in base alla tipologia di capello con risultati sorprendenti: tanto volume in più fin dall'attaccatura e ricci ben definiti anche su capelli fini, crespi e sfibrati.

Con Varyng, volume e definizione sono al massimo livello.

EN

VARYING, VARIABLE AIR DIFFUSER

Varyng is more than a just a normal air diffuser since it has been designed specifically for the needs of the professional hard stylist.

Thanks to this tool it is possible to vary the air outlet flow according to the type of hair, with surprising results: a lot more volume, right down to the hairline and well-defined curls even on fine, frizzy and brittle hair.

Varyng, for volume and definition at the highest level.

ES

VARYING, DIFUSOR DE AIRE VARIABLE

Varyng es más que un difusor normal porque está diseñado específicamente para las exigencias profesionales de los estilistas.

Con esta herramienta es posible variar el flujo de salida de aire de acuerdo con el tipo de cabello con resultados sorprendentes: mucho más volumen desde el peinado y rizos bien definidos, incluso en cabello fino, encrespado y quebradizo.

Con Varyng, volumen y definición están al máximo nivel.

## Varyng

UG85  
Varyng



## AlphaCode

UG99  
Alpha Code



## AlphaCompact

UG106  
Alpha Compact



## TAGLIACAPPELLI

IT

Massima definizione qualsiasi sia lo stile desiderato. La tecnica dell'hairstylist è esaltata da strumenti dalle prestazioni eccezionali dove la precisione nel taglio si unisce a lame resistenti per ottenere sempre il risultato ricercato. La mano diventa più agile, potente e veloce con i tagliacapelli Upgrade, tool resistenti, versatili ed ergonomici che assecondano i movimenti nel realizzare le lunghezze desiderate e look alla moda.

EN

### HAIR TRIMMERS

*Maximum definition whatever the desired style. The hairstylist's technique is enhanced by using high performance tools where cutting precision is combined with resistant blades that guarantee results are always up to standard. Upgrade hair trimmers are resistant, versatile, ergonomic tool that assist the stylist's movements, rendering his or her hand faster, more agile and more powerful, and helping him or her achieve the desired lengths and fashionable looks.*

ES

### MAQUINILLAS

*Máxima definición sea cual sea el estilo deseado. La técnica del estilista se ve reforzada por utensilios con unas prestaciones excepcionales en donde el corte de precisión se combina con cuchillas resistentes para lograr siempre el resultado buscado. La mano se vuelve más ágil, potente y veloz con una maquinilla Upgrade, herramientas resistentes, versátiles y ergonómicas que siguen los movimientos en la realización deseada y diseño a la moda.*



HAIR CLIPPERS

IT

**POWER PRIDE.**  
**TAGLIACAPELLI PROFESSIONALE CORDLESS**  
 Power Pride è il tagliacapelli cordless che si distingue per le performance professionali, il design moderno e la versatilità nel realizzare le sfumature ricercate grazie alle molteplici regolazioni delle lame.  
 Sono i dettagli a fare la differenza: la lama di precisione in titanio temperato fissa e quella mobile in ceramica lavorano in sinergia definendo un taglio netto e preciso. Il motore rotativo rende Power Pride molto silenzioso, performante e veloce, adatto ad ogni tipo di taglio.  
 Power Pride, all'avanguardia per tagli perfetti.

**CARATTERISTICHE TECNICHE:**

- grande versatilità con 4 regolazioni di taglio della lama: 1, 1.3, 1.6, 1.9 mm.
- 4 rialzi: 3, 6, 9, 12 mm.
- motore rotativo; batteria Lithium 3,7V 2600mAh, protezione dal sovraccarico.
- autonomia di lavoro: 165 minuti alla massima velocità di taglio (7500 RPM); 240 minuti alla minima velocità di taglio (5000 RPM).
- pulsanti di regolazione della velocità.
- display a led con visualizzazione dello stato della batteria, giri al minuto, autonomia di lavoro e allarme segnalazione per la lubrificazione della lama.
- tempo di ricarica: 4 ore.
- finitura soft touch antiscivolo per un'impugnatura più maneggevole.
- uso anche con cavo diretto.

EN

**POWER PRIDE.**  
**CORDLESS PROFESSIONAL HAIR TRIMMER**  
 Power Pride is the cordless clipper that is distinguished by its professional performance, modern design and versatility in achieving the desired nuances, thanks to the numerous blade adjustment options.

The details make the difference: the precision fixed blade in tempered titanium and the ceramic moving blade work together to produce a clean, precise cut. The rotary motor renders Power Pride quiet, powerful and fast, making it suitable for any type of cutting.

**Power Pride, leading the way in perfect cuts.**

**TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

- highly versatile, with 4 blade height adjustments: 1, 1.3, 1.6 and 1.9 mm.
- 4 comb settings: 3, 6, 9, 12 mm.
- rotary motor; Lithium 3.7 V 2600 mAh battery, overload protection.
- working autonomy: 165 minutes at the maximum cutting speed (7500 RPM); 240 minutes at the minimum cutting speed (5000 RPM).
- speed regulator buttons.
- LED display with battery status, revolutions per minute and working autonomy information, and blade lubrication warning message.
- charging time: 4 hours.
- anti-slip, soft touch finish for more better grip.
- may also be used with direct power cable.

ES

**POWER PRIDE, MAQUINILLA PROFESIONAL SIN CABLES**  
 Power Pride es una maquinilla sin cable que se distingue por los rendimientos profesionales, el diseño moderno y la versatilidad al realizar los matices buscados gracias a los múltiples ajustes de las cuchillas.

Los detalles son los que hacen la diferencia: las cuchillas de precisión de titanio templado fija y las cuchillas móviles de cerámica trabajan en conjunto definiendo un corte limpio y preciso. El motor rotativo hace que Power Pride sea muy silenciosa, alto rendimiento y rápida, apta para cualquier tipo de corte.

**Power Pride, la vanguardia para cortes perfectos.**

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:**

- gran versatilidad con 4 ajustes de corte de las cuchillas: 1, 1.3, 1.6, 1.9 mm.
- 4 alzas: 3, 6, 9, 12 mm.
- motor rotativo; batería de litio 3,7V 2600mAh, protección contra sobrecargas.
- autonomía de trabajo: 165 minutos a la máxima velocidad de corte (7.500 RPM); 240 minutos a la velocidad mínima de corte (5.000 rpm).
- botones de ajuste de la velocidad.
- pantalla con LED con la visualización del estado de la batería, rpm, autonomía de trabajo y alarmas de señalización para la lubricación de la cuchilla.
- tiempo de carga: 4 horas.
- acabado suave al tacto antideslizante para una empuñadura más manejable.
- también uso con cable directo.

## PowerPride

UG98  
Power Pride



## TechnicCut

UG97  
Technic Cut



IT

**TECHNIC CUT, TAGLIACAPELLI DA RIFINITURA CORDLESS**  
 Silenzio, precisione, potenza, leggerezza: sono gli elementi che hanno ispirato Upgrade nel progettare Technic Cut, il tagliacapelli da rifinitura. Perfezionare un taglio curando ogni dettaglio esige concentrazione e precisione: per questo Technic Cut è confortevole nell'impugnatura e dotato di un motore potente che assicura tanta autonomia nel lavoro. Perché Upgrade pretende sempre il massimo dai suoi strumenti. Technic Cut: accuratezza e meticolosità per teste fuori dall'ordinario.

**CARATTERISTICHE TECNICHE:**

- 3 testine intercambiabili: la prima, forma T-blade a 24 denti su una pista di taglio di 3,2 cm per sfumature e per tagli a zero; la seconda, forma standard fine a 27 denti su una pista di taglio di 2,5 cm per rifiniture di precisione; la terza, forma design a 4 denti su una pista di taglio di 5 mm per design creativi.
- 4 rialzi: 3, 6, 9, 12 mm.
- lame in acciaio temperato per una maggiore durata dell'affilatura.
- microaffilatura con angolo di 45° per un taglio netto.
- autonomia di lavoro: 50 minuti.
- tempo di ricarica: 6 ore.
- stand di ricarica.
- uso anche con cavo diretto.

EN

**TECHNIC CUT, CORDLESS FINISHING TRIMMER**  
 Silence, precision, power, lightness: these are the elements that inspired Upgrade when designing the Technic Cut finishing trimmer. Perfecting a cut and making sure that every detail is just right requires concentration and precision, and this is why Technic Cut has been designed to provide a comfortable grip and a powerful motor that guarantees extensive working autonomy. Because Upgrade always demands the best from its tools. Technic Cut: accuracy and attention to detail for unique cuts and styles.

**TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

- 3 interchangeable heads: a 24-tooth, T-blade shaped head with a 3.2 cm cutting track for fine tapering and zero cuts; a 27-tooth standard shape head with a 2.5 cm cutting track for precision finishing; and 4-tooth design shape with a 5 mm cutting track for creative designs.
- 4 comb settings: 3, 6, 9, 12 mm.
- tempered steel blade for longer sharpening life.
- micro sharpening at an angle of 45° guarantees clean cutting.
- working autonomy: 50 minutes.
- charging time: 6 hours.
- charging stand.
- may also be used with direct power cable.

ES

**TECHNIC CUT, MAQUINILLA DE ACABADO SIN CABLES**  
 Silencio, precisión, potencia, ligereza: son los elementos que han inspirado la actualización en el diseño de Technic Cut, la maquinilla de acabado. Perfeccionar un corte cuidando cada detalle requiere concentración y precisión: es por eso que Technic Cut es cómoda en su empuñadura y está equipada con un potente motor que asegura tanta autonomía en el trabajo. Porque Upgrade espera siempre el máximo de sus utensilios.

**Technic Cut: exactitud y meticulosidad para cabezas fuera de lo normal.**

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:**

- 3 cabezales intercambiables: los primeros, en forma T de cuchilla con 24 dientes en una pista de corte de 3,2 cm para las degradados y cortes al cero; el segundo, una forma estándar con 27 dientes en una pista de corte de 2,5 cm para un acabado de precisión; el tercero, forma de diseño con 4 en una pista de 5 mm de corte para diseños creativos.
- 4 alzas: 3, 6, 9, 12 mm.
- hoja de acero templado para una mayor durabilidad del afilado.
- micro-afilado con un ángulo de 45° para un corte limpio.
- autonomía de trabajo: 50 minutos.
- tiempo de carga: 6 horas.
- soporte de carga.
- también uso con cable directo.

# BRUSHES AND COMBS



## SPAZZOLE E PETTINI

IT

Upgrade: innovazione, qualità, performance per il professionista. Un design dalle linee semplici e accurate distingue le spazzole e i pettini Upgrade. Dal colore bianco neve al rosso acceso delle prime fino al nero sofisticato dei secondi: tutti gli accessori sono caratterizzati da un mix di materiali selezionati, forme ergonomiche studiate per garantire maneggevolezza e il massimo controllo di ogni ciocca e proprietà benefiche che rendono i capelli lucidi e setosi.

EN

BRUSHES AND COMBS

Upgrade: innovation, quality and performance for the professional. Upgrade brushes and combs are distinguished by their simple, clean lines. From the snow white to the bright red of the former to the sophisticated black of the latter; all accessories feature a mix of selected materials, ergonomic shapes designed to guarantee manageability and maximum control of each lock, and beneficial properties that render hair shiny and silky.

ES

CEPILLOS Y PEINES

Upgrade: la innovación, la calidad, el rendimiento para el profesional. Un diseño de líneas simples y precisas distingue los cepillos y peines Upgrade. Des del blanco nieve hasta el rojo brillante de los primeros finos y los sofisticados segundos: todos los accesorios se caracterizan por una combinación de materiales seleccionados, formas ergonómicas diseñadas para garantizar la capacidad de manejo y el control máximo de cada mechón y propiedades beneficiosas que hacen que el cabello sea brillante y sedoso.

IT

N.S.I.

SPAZZOLE TERMICHE NANO-SILVER-IONIC TECHNOLOGY  
 Eleganti e superleggere, N.S.I. sono le spazzole termiche di Upgrade. Ben bilanciate e in materiale antistatico, sono tecnologicamente molto avanzate. Oltre alle già note proprietà benefiche dell'argento, si avvalgono della più recente nanotecnologia antibatterica e antifunginea e delle setole ionizzanti, per ottenere capelli più sani, lucidi e forti.  
**Armonia della forma e nanotecnologia al servizio dell'hairstylist.**

EN

N.S.I.

THERMAL BRUSHES WITH NANO-SILVER-IONIC TECHNOLOGY  
 Elegant and super-light, NSI is the Upgrade range of thermal brushes.  
 Perfectly balanced, and manufactured using anti-static materials, these brushes represent the last word in technology. In addition to the well-documented beneficial properties of silver, these brushes combine the latest anti-bacterial and anti-fungal nanotechnology with ionizing bristles to obtain strong, healthy, shiny hair.  
**Harmony of form and nanotechnology at the service of the hairstylist.**

ES

N.S.I.

CEPILLOS TÉRMICOS DE TECNOLOGÍA NANO-SILVER-IONIC  
 Elegantes y súper ligeros, NSI son los cepillos térmicos de Upgrade. Bien equilibrados y hechos de material anti-estático, son tecnológicamente muy avanzados. Además de las propiedades beneficiosas conocidas de la plata, haciendo uso de la última nanotecnología anti-bacteriana y anti-fúngica y de púas ionizantes, para obtener un pelo más sano, brillante y fuerte.  
**Armonía de la forma y la nano-tecnología al servicio del estilista.**

## Spazzole N.S.I.

UG13 UG14 UG15 UG16 UG17  
 Spazzole N.S.I.

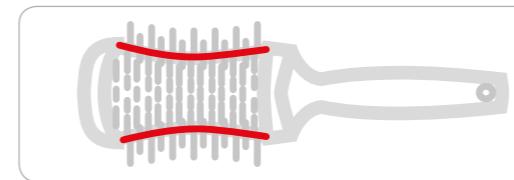


## Red Angle

UG63 UG64 UG65  
 Red Angle



Struttura triangolare, profilo concavo



UG13

Ø 25 MM

UG14

Ø 33 MM

UG15

Ø 43 MM

UG16

Ø 52 MM

UG17

Ø 65 MM

UG63

Ø 33 MM

UG64

Ø 43 MM

UG65

Ø 53 MM



IT

RED ANGLE

SPAZZOLE TERMICHE CONCAVE TRIANGOLARI

Dall'innovazione Upgrade nascono le spazzole termiche Red Angle, tool davvero versatili per look trendy sia lisci sia mossi. Merito della loro forma triangolare concava con cui è più semplice tenere il capello e creare volumi particolari. La superficie riscaldante in titanio garantisce leggerezza e calore costante; le setole, realizzate con materiali che rilasciano ioni negativi, danno morbidezza e brillantezza ai capelli, dotando gli accessori di proprietà antibatteriche e antimicetiche. Spazzole all'avanguardia progettate per styling spettacolari.

EN

RED ANGLE

TRIANGULAR CONCAVE THERMAL BRUSHES

The Upgrade system also includes the innovative Red Angle thermal brushes, highly versatile tools for creating trendy looks with both smooth or wavy hair. Their concave, triangular shape makes it easier to stretch hair and create unique and unusual shapes and volumes. The titanium heating surface guarantees lightness and constant heat, and the bristles, which are made from materials that release negative ions, render hair soft and shiny, while lending the accessories antibacterial and antifungal properties.

**State-of-the-art brushes designed for spectacular hairstyles.**

ES

RED ANGLE

CEPILLOS TÉRMICOS TRIANGULARES CÓNCAVOS

De la innovación de Upgrade nacen los cepillos térmicos Red Angle, herramientas muy versátiles para looks de moda lisos y ondulados. Gracias a su forma triangular cóncava es más fácil estirar el pelo y crear volúmenes especiales. La superficie de calentamiento de titanio garantiza la ligereza y el calor constante; las púas, hechas con materiales que liberan iones negativos, dan ligereza y suavidad al cabello, proporcionando a los accesorios propiedades anti-bacterianas y anti-fungicas.

**Cepillos avanzados diseñados para un styling espectacular.**

**IT**  
**SPAZZOLE PNEUMATICHE E SPAZZOLE VENTILATE**  
Materiali di elevata qualità e design dalle linee essenziali rendono queste spazzole maneggevoli e funzionali, distinguendole da tutte le altre.  
Dotate di un cuscino pneumatico vulcanizzato e di setole miste sintetiche e naturali in cinghiale, sono ideali sia per districare i capelli più lunghi e fragili sia per pettinare le extension con delicatezza.  
Le spazzole ventilate, con il loro design grande e curvilineo, trattano con delicatezza le ciocche umide o asciutte, sciogliendo i nodi senza stress. Utili con ogni tipologia di capello, sono particolarmente indicate per quelli spessi e difficili da disciplinare.  
**Intrinseca bellezza e alta qualità in spazzole speciali.**

**EN**  
**PNEUMATIC BRUSHES AND VENTILATED BRUSHES**  
Thanks to the high quality materials and distinctive, essential design, these brushes are both handy and functional.  
Equipped with a vulcanized pneumatic cushion and mixed synthetic and natural wild boar bristles, they are ideal both for detangling long and fragile hair, and for combing extensions delicately.  
The ventilated brushes, with their large, curved design, delicately treat damp or dry locks, untangling knots without stress. Ideal for all types of hair they are particularly suitable for use on thick and unruly hair types.  
**Special, intrinsically beautiful, high quality brushes.**

**ES**  
**CEPILLOS NEUMÁTICOS Y CEPILLOS VENTILADOS**  
Materiales de alta calidad y diseño con líneas esenciales, hacen de estos cepillos fácil manejo y funcionalidad, distinguiéndolos de todos los otros.  
Equipados con un cojín neumático vulcanizado y de púas de origen mixto sintético y naturales de jabalí, son ideales tanto para desenredar el pelo más largo y frágil o para peinar extensiones con delicadeza.  
Los cepillos ventilados, con su diseño grande y curvado, tratan suavemente los mechones húmedos o secos, desenredando los nudos sin estrés. Utiles para todo tipo de cabello, son especialmente adecuados para aquellos que son gruesos y difíciles de regular.  
**Belleza intrínseca y alta calidad en cepillos especiales.**

### UG39

**IT**  
**SPAZZOLA PNEUMATICA PIATTA**  
**EN**  
**FLAT PNEUMATIC BRUSH**  
**ES**  
**CEPILLO NEUMÁTICO PLATA**

### UG37

**IT**  
**SPAZZOLA PNEUMATICA PICCOLA 60 MM**  
**EN**  
**SMALL PNEUMATIC BRUSH - 60 MM**  
**ES**  
**CEPILLO NEUMÁTICO PEQUEÑO 60 MM**

### UG38

**IT**  
**SPAZZOLA PNEUMATICA GRANDE 80 MM**  
**EN**  
**SMALL PNEUMATIC BRUSH - 80 MM**  
**ES**  
**CEPILLO NEUMÁTICO GRANDE 80 MM**

### UG101

**IT**  
**SPAZZOLA VENTILATA LISCIANTE**  
**EN**  
**VENTILATED SMOOTHING BRUSH**  
**ES**  
**CEPILLO VENTILADO ALISADOR**

### UG102

**IT**  
**SPAZZOLA VENTILATA DISTRICANTE**  
**EN**  
**VENTILATED DETANGLING BRUSH**  
**ES**  
**CEPILLO VENTILADO DESENREDANTE**

## Brushes



**UG37 UG38 UG39 UG101 UG102**  
**Brushes**

### UG39 Flat



### UG37 Extension60



### UG38 Extension80



### UG101 WindBrushDry



### UG102 WindBrushWet



## Nano-ionComb



**UG18 UG19 UG20 UG21**  
**UG22 UG23 UG24 UG34**  
**Nano-ion**



### UG34



### UG24



### UG23



### UG22

**IT**  
**NANO-ION COMB**  
**PETTINI NANO-ION TECHNOLOGY UPGRADE**  
Bilanciamento, leggerezza ben calibrata, ergonomia sono alcuni degli elementi distintivi dei pettini Nano-Ion. La principale caratteristica è la Nano tecnologia che conferisce esclusive proprietà antibatteriche. Il carbon composite è resistente al calore, garantisce la minima flessibilità e il massimo controllo. I pettini Upgrade rilasciano ioni negativi, svolgendo anche una funzione antistatica che li rende scorrevoli sui capelli.  
Proprietà ionizzanti per ottenere capelli lucidi e setosi.

**EN**  
**NANO-ION COMB**  
**UPGRADE TECHNOLOGY NANO-ION COMB**  
Balance, well-regulated lightness and ergonomics are some of the distinctive elements of Nano-Ion combs. The main feature is the Nano technology which confers exclusive antibacterial properties. The carbon composite is heat resistant, and guarantees minimal flexibility and maximum control. Upgrade combs release negative ions that also have an antistatic effect, allowing them to pass smoothly through the hair.  
**Ionizing properties for shiny, silky hair.**

**ES**  
**NANO-ION COMB**  
**PEINES CON TECNOLOGÍA NANO-ION DE UPGRADE**  
Equilibrio, ligereza bien equilibrada, ergonomía son algunos de los elementos distintivos de los peines Nano-Ion. La característica principal es la tecnología Nano que otorga propiedades antibacterianas exclusivas. El compuesto de carbono es resistente al calor, garantiza la mínima flexibilidad y el máximo control. Los peines Upgrade liberan iones negativos, realizando también una función anti-estática que los hace deslizar sobre el cabello.  
**Propiedades ionizantes para obtener un cabello brillante y sedoso.**



### UG21



### UG18



### UG20



### UG19

# ACCESSORIES

## ACCESSORI

IT

Upgrade è al fianco degli hairstylist con accessori eleganti e, allo stesso tempo, estremamente funzionali. Perché li aiuta a liberare la loro creatività, semplificando i gesti di ogni giorno nel realizzare hairlook d'impatto, personalizzati.

EN

### ACCESSORIES

The Upgrade system is complemented by a range of stylish, highly functional accessories. These items have been designed to release the stylist's creativity, simplifying the everyday gestures involved in realising personalized, impact-oriented hairstyles.

ES

### ACCESORIOS

Upgrade está al lado de los estilistas con accesorios elegantes y, al mismo tiempo, extremadamente funcionales. Ya que les ayuda a liberar su creatividad, simplificando los gestos cotidianos para crear hairlooks impactantes y personalizados.



## UG42

**IT**  
CREATIVE THIMBLE, DITALE PER FERRO CREATIVO  
Creative Thimble amplia le possibilità di modellare i capelli durante lo styling. Il guanto per le dita protegge dal calore poiché realizzato in materiale termoresistente. Soffice e confortevole, consente di maneggiare le ciocche agevolmente, senza limiti.  
Per l'hairstylist, più protezione con il materiale high-tech e il tessuto anticalore.

**EN**  
CREATIVE THIMBLE, THIMBLE FOR CREATIVE CURLING IRONS  
Creative Thimble expands the options for modelling hair during styling. The finger glove is manufactured in heat-resistant material in order to protect against contact with hot tools and appliances. Soft and comfortable, it allows you to handle locks easily, without limits.

**The high-tech material and heat-resistant fabric offer the stylist increased levels of protection.**

**ES**  
CREATIVE THIMBLE, DEDAL TENACILLA CREATIVO  
Creative Thimble amplia las posibilidades de modelar el cabello durante el styling. El dedal para los dedos protege del calor, ya que está hecho de un material termo-resistente. Suave y cómodo, permite manejar los mechones fácilmente, sin límites.  
**Para el estilista, más protección con el material de alta tecnología y el tejido resistente al calor.**

## UG40

**IT**  
MINI ALLIGATOR CLIPS, MINI BECCHI CON LEVERAGGIO  
- massima tenuta su piccole e grandi ciocche.  
- lunghezza 8.5 cm.  
- confezione 6 pz.

**EN**  
MINI ALLIGATOR CLIPS, MINI CROCODILE STRONG HAIR CLIPS  
- maximum hold on small and large locks.  
- length 8.5 cm.  
- package 6 pcs.

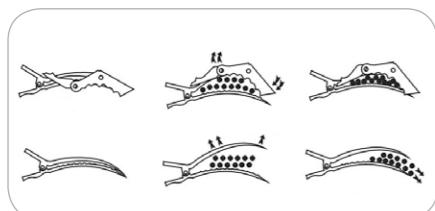
**ES**  
MINI ALLIGATOR CLIPS, MINI PINZAS CON ACOPLAMIENTO  
- sujeción máxima en mechones pequeños y grandes.  
- longitud 8,5 cm.  
- envase 6 uds.

## UG31

**IT**  
ALLIGATOR CLIPS, BECCHI CON LEVERAGGIO  
- massima tenuta su piccole e grandi ciocche.  
- lunghezza 11.5 cm.  
- confezione 4 pz.

**EN**  
ALLIGATOR CLIPS, CROCODILE STRONG HAIR CLIPS  
- maximum hold on small and large locks.  
- length 11.5 cm.  
- package 4 pcs.

**ES**  
ALLIGATOR CLIPS, PINZAS CON ACOPLAMIENTO  
- sujeción máxima en mechones pequeños y grandes.  
- longitud 11,5 cm.  
- envase 4 uds.



# Accessories

UG42 Creative Thimble  
UG40 Mini Alligator Clips  
UG31 Alligator Clips



**UG42**  
**CreativeThimble**



**UG40**  
**MiniAlligatorClips**



**UG31**  
**AlligatorClips**

# Charme

UG67  
Charme



UG67  
Charme



**UG67/W**



**UG67/B**



**IT**  
CHARME, MANTELLA DA TAGLIO  
Ricercata, leggera ed elegante Charme è la mantella da taglio Upgrade realizzata in OXI-TEX, un tessuto antistatico, setoso e traspirante. Charme ha la sua esclusiva funzionalità nelle rifiniture e nel design innovativo. Ampia e abbondante sia dietro che davanti, ha maniche che danno maggior indipendenza al cliente, pur garantendo un'ottima copertura. Charme, una soffice carezza sulla pelle dei clienti.

**CARATTERISTICHE:**

- mantella da taglio con maniche.
- tessuto Oxi-Tex, rifinita ad orlo, chiusura con automatici.
- taglia unica: XL extralarge.

**EN**  
CHARME, HAIRDRESSER'S CAPE

Sophisticated, light and elegant, Charme is the Upgrade system hairdresser's cape, manufactured in OXI-TEX, an antistatic, silky and breathable fabric. Charme features exclusive finishings and innovative design. Wide and generously proportioned, both at the front and the back, it is also equipped with sleeves to allow the customer more freedom of movement, while guaranteeing excellent coverage. Charme, a gentle caress on the customers' skin.

**SPECIFICATIONS:**

- hairdresser's cape with sleeves.
- Oxi-Tex fabric, with hem and automatic closure.
- single size: XL extra-large.

**ES**  
CHARME, CAPAS PARA CORTE

Sofisticada, ligera y elegante Charme es la capa de corte Upgrade hecha de OXI-TEX, una tela anti-estática, sedosa y transpirable. Charme tiene su funcionalidad exclusiva en su acabado y un diseño innovador. Ancha y holgada tanto por delante como por detrás, tiene mangas que otorgan mayor independencia al cliente, a la vez que garantiza una excelente cobertura. Charme, una caricia suave en la piel de los clientes.

**CARACTERÍSTICAS:**

- capa de corte con mangas.
- tejido de Oxi-Tex, terminada con dobladillo, con cierre automático.
- talla única: XL extra grande.



Distributore esclusivo italiano / *Exclusive distributor for Italy / Distribuidor exclusivo para Italia:*  
Labor pro s.r.l. Via L. Giuntini, 34/A - 50053 Empoli (FI) Italy - [info@laborprosrl.com](mailto:info@laborprosrl.com)